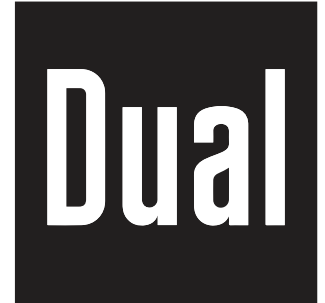


Radiostation IR 105S V1-DE_07-19



**Radiostation IR 105S
Schneewittchen**

**WiFi-Internetradio mit
DAB+ und UKW**

Bedienungsanleitung

Das Vorwort

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim

- bestimmungsgemäßen und
- sicheren

Gebrauch Ihres Radios, im folgenden Internetradio, Anlage oder Gerät genannt.

Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die das Gerät

- aufstellt,
- bedient,
- reinigt
- oder entsorgt.



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stecker-Netzteil!


Ersatzteile & Zubehör:

Die Verfügbarkeit von passendem Zubehör und Ersatzteilen für Ihr Gerät können Sie rund um die Uhr unter <http://www.dual-shop.de/ersatzteile-zubehoer/> erfragen. Bitte beachten Sie, dass wir nur an eine Anschrift innerhalb von Deutschland versenden können.

Die Gestaltungsmerkmale dieser Bedienungsanleitung

Verschiedene Elemente der Bedienungsanleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können Sie leicht feststellen, ob es sich um

normalen Text,

-  wichtige Hinweise,
- Aufzählungen oder

→ Handlungsschritte



Hinweis auf Hörschäden durch laute Musik,



Sicherheitshinweise oder Warnhinweise handelt.

Reset-Hinweis:

In seltenen Fällen kann es passieren, dass die Software des Gerätes „einfriert“ und das Gerät nicht mehr auf eine Bedienung reagiert. In diesem Falle gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Stecker aus der Steckdose ziehen, kurze Zeit warten, Stecker wieder einstecken, Gerät einschalten.

Der Systemspeicher wird zurückgesetzt und das Gerät ist wieder betriebsbereit.

Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren.

Wenden Sie sich immer an unsere Hotline:

+49 8191 915 777 0

Sicherheit und Aufstellen des Geräts	5	Die UNDOK-App als Fernbedienung	22
Die Beschreibung des Geräts	8	Herunterladen der App	22
Der Lieferumfang	8	Die App zur Steuerung verwenden.....	22
Die besonderen Eigenschaften.....	8	Übersicht der App (Beispiel).....	23
Geräteübersicht	9	Einstellungen der UNDOK-App.....	24
Bedienelemente	9	Gerätespezifische Einstellungen:	25
Das Netzwerk einrichten	11	Das Internet-Radio bedienen	26
Systemvoraussetzungen	11	Überblick Menü Internet Radio.....	26
Gerät per Assistent einrichten.....	12	Einen Sender auswählen	26
Das Gerät zum Betrieb vorbereiten	16	Sender speichern	27
Den Antennenempfang verbessern	16	Podcasts hören	28
Einen Kopfhörer benutzen	17	Podcast auswählen	28
Eine externe Tonquelle anschließen.....	17	Spotify nutzen	29
Allgemeine Funktionen bedienen	18	Die Bluetooth-Wiedergabe verwenden	30
Das Gerät einschalten	18	Was ist Bluetooth?.....	30
Die Lautstärke einstellen	18	Bluetoothverbindung erstmalig herstellen	31
Die Quelle einstellen.....	18	Bluetooth Details anzeigen.....	31
Der Eco-Standby-Modus	18	Die DAB-Funktion	32
Die Sprache einstellen.....	18	Gerät im DAB-Modus bedienen	33
Im Menü navigieren	19	Einen DAB-Suchlauf durchführen	33
Den Klang einstellen.....	19	DAB-Sender speichern.....	34
Die Displaybeleuchtung einstellen.....	20	Inaktive Sender löschen	34
Das Gerät ausschalten	20	Lautstärkeanpassung (DRC).....	34
Das Display.....	21	Senderreihenfolge	35
Menü-Übersicht	21	Informationen einblenden.....	35

Das UKW-Radio bedienen	37	Die Systemeinstellungen wählen	43
UKW-Sender speichern	38	Übersicht Menü Interneteinst.	44
Überblick Menü FM.....	38	Zeit und Datum	44
Displayanzeigen aufrufen	39	Manuelle Einstellungen	45
Uhrzeit und Weckzeit einstellen	40	Softwareupdate	45
Zeit, Datum einstellen	40	Werkseinstellung	45
Die Weckzeit einstellen.....	41	Das Gerät reinigen	46
Wecker nach Alarm ausschalten.....	41	Fehler beseitigen	47
Wecker ausschalten.....	42	Technische Daten	51
Die SLEEP-Funktion benutzen	42	Entsorgungshinweise	52

Sicherheit und Aufstellen des Geräts

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Geräts.



Sicherheit

Vorsicht im Umgang mit dem Netzadapter!

- Das Gerät darf nur an eine Netzspannung von 100-240 V~, 50/60 Hz angeschlossen werden. Versuchen Sie niemals, das Steckernetzteil mit einer anderen Spannung zu betreiben.
 - Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil.
 - Wenn das Netzkabel defekt ist bzw. wenn das Gerät sonstige Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
 - Das Steckernetzteil darf erst angeschlossen werden, nachdem die Installation vorschriftsmäßig beendet ist.
 - Beim Abziehen des Steckernetzteil von der Steckdose am Steckernetzteil ziehen - nicht am Kabel.
 - Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
 - Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.
 - Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
 - Öffnen sie nicht das Gehäuse. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
 - Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.
 - Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
 - Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - Die Anschlusskontakte auf der Geräterückseite nicht mit metallischen Gegenständen oder den Fingern berühren. Die Folge können Kurzschlüsse sein.

- Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.
- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden. Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Hören Sie Musik nicht mit großer Lautstärke. Dies kann zu bleibenden Hörschäden führen.
- Dieses Gerät ist **nicht** dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.
- Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehörteile dürfen nicht mehr verwendet werden.
- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Dieses Produkt ist nicht zum Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten oder in ähnlichen Umgebungen.
- Das Gerät darf nur auf einer festen horizontalen, vibrationsfreien Fläche aufgestellt werden.



Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

Aufstellen des Geräts

- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund. Sorgen Sie für gute Belüftung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der Nähe von Gardinen und Wandbehängen auf. Die Lüftungsöffnungen könnten verdeckt werden. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen werden. Dies könnte möglicherweise zu einem Gerätebrand führen.
- Das Gerät darf nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen verdeckt werden
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Geräts führen können. Das Gerät

ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Beachten Sie, dass die Gerätefüße u.U. farbige Abdrücke auf bestimmten Möbeloberflächen hinterlassen könnten. Verwenden Sie einen Schutz zwischen Ihren Möbeln und dem Gerät.
- Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie ihn es Betrieb nehmen.
- Verlegen Sie das Kabel des Steckernetzteils so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel des Steckernetzteils oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können! Die Steckdose sollte möglichst nah am Gerät sein.
- Zur Netzverbindung Steckernetzteil vollständig in die Steckdose stecken.
- Verwenden Sie einen geeigneten, leicht zugänglichen Netzanschluss und vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!
- Steckernetzteil nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!

- Bei Störungen oder Rauch- und Geruchsbildung aus dem Gehäuse sofort Steckernetzteil aus der Steckdose ziehen! Verständigen Sie den Service.
- Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters das Steckernetzteil.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Geräten aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen (z.B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).
- Das Gerät nicht in einem geschlossenen und in der prallen Sonne geparkten Wagen liegen lassen, da sich sonst das Gehäuse verformen kann.



Zu hohe Lautstärke, besonders bei Kopfhörern, kann zu Hörschäden führen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch in geschlossenen Räumen zur Musikwiedergabe (Radio, BT, Internet ...). Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Namen der erwähnten Firmen, Institutionen oder Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc.

Die Beschreibung des Geräts

Der Lieferumfang

Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind:

- Gerät mit Teleskop-Antenne,
- Steckernetzteil,
- diese Bedienungsanleitung.

Hinweis:

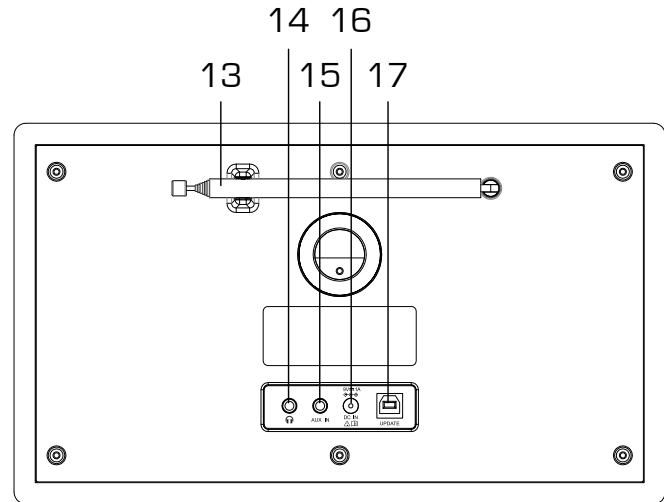
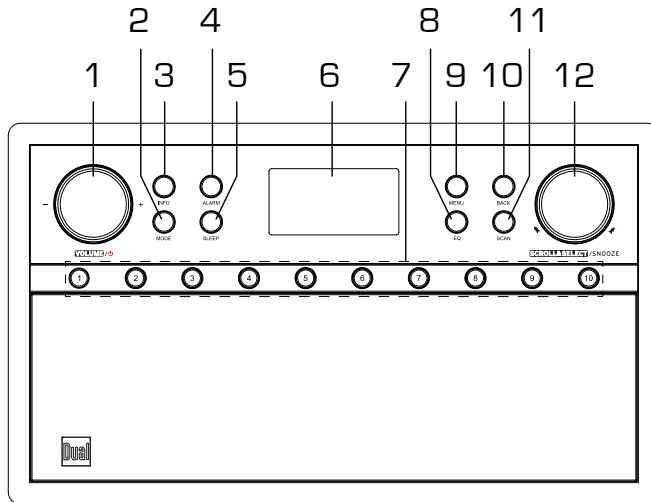
Wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst sollte der Lieferumfang unvollständig sein.

Die besonderen Eigenschaften

- Automatische Netzwerksuche und Einrichtung mit Assistent
- Automatisches Update der Stationsliste
- Ihr Internetradio verbindet Sie mit tausenden von Radiostationen rund um die Welt. Nach dem Anschluss ermöglicht Ihnen das Gerät über Ihre WLAN-Verbindung sowohl "Live Radio" zu streamen als auch sog. Podcasts zu hören.
- Das Gerät ist per App "UNDOK" steuerbar.
- Sie können Spotify Connect genießen.

- Inklusive Bluetooth zur kabellosen Musikübertragung via Smartphone und Tablet mit einer Reichweite von bis zu 10 Metern.
- Mit dem digitalen DAB-Radio steht ein neues digitales Format zur Verfügung, durch welches man kristallklaren Sound ohne Rauschen und Knistern hören kann.
- Das Gerät empfängt Radiosender auf den Frequenzen UKW 87,5–108 MHz (analog) und DAB 174–240 MHz (digital).
- Sie können je 10 Sender auf PRESET-Programmplätze im Modus Internetradio, DAB bzw. UKW speichern.
- Das Gerät ist zusätzlich mit einer Weck-Funktion (2 Alarmer) ausgestattet.
- Automatische Zeit-/Datum-Einstellung über das DAB/UKW-Signal bzw. Internet.
- Das Gerät besitzt einen Kopfhöreranschluss sowie einen Anschluss zur Wiedergabe externer Quellen AUX IN.
- Das Display besitzt eine einstellbare Beleuchtung.

Bedienelemente



Gerätefront		
1	VOLUME 	Lautstärkeregler Einschalten, Ausschalten des Geräts
2	MODE	Quelle einstellen: Internet Radio, Podcast, Spotify, DAB Radio, FM Radio, Bluetooth Audio, Aux in
3	INFO	DAB+/UKW: Informationen einblenden
4	ALARM	Wecker 1, 2 einstellen Alarm beenden
5	SLEEP	Einschlaffunktion, Sleepfunktion
6		Display
7	PRESET 1... 10	Sender speichern, gespeicherte Sender wählen
8	EQ	Equaliser-Klang einstellen
9	MENU	Menü öffnen, geöffnetes Menü schließen
10	BACK	im Menü Schritt zurück, vorige Option wählen
11	SCAN	DAB: Vollständiger Suchlauf UKW: Sendersuchlauf
12	SCROLL / SELECT SNOOZE ◀◀ ▶▶	Drehen: in Menüs navigieren; DAB: Sender einstellen UKW: Frequenz manuell einstellen Drücken: Eingaben bestätigen, SNOOZE-Funktion bei Alarm

Rückseite		
13		DAB+/UKW-Teleskopantenne
14		Kopfhöreranschluss 3,5 mm Klinkenstecker
15	AUX IN	Anschluss externe Quelle, 3,5 mm Klinkenstecker
16	DC IN 	Anschlussbuchse Steckernetzteil
17	UPDATE	Nur für Servicezwecke
-		Typenschild (Rückseite)

Das Netzwerk einrichten

Systemvoraussetzungen

Sie benötigen einen Zugang zu einem Internet-Anschluss, durch den zusätzliche Kosten entstehen. Eventuell müssen z.B. im Router (oder Access Point) die Netzwerkeinstellungen, IP-Vergabe (statisches oder dynamisches Routing DHCP) geprüft und eingestellt werden.

Unter Umständen benötigen Sie die MAC-Adresse des Internetradios. Diese finden Sie im Hauptmenü, Systemeinstellungen, Internet-Einstellungen, Einstellungen anzeigen, siehe S. 44.

WLAN

i Wenn das zur Verfügung stehende WLAN-Netz eine Verschlüsselung nutzt (WEP: Wired Equivalent Privacy oder WPA/WPA2: WiFi Protected Access), müssen Sie die entsprechende Zugangskennung eingeben. Erst danach können Sie das Gerät mit dem Internet verbinden.

- Sofern Ihr WLAN-Router (der sog. Access-Point oder Zugangspunkt) auf unverschlüsselten Zugang eingestellt ist, benötigen Sie keinen Zugangscode.
- Ist der Zugang zum WLAN auf bekannte Geräte beschränkt, benötigen Sie die MAC-Adresse, siehe S. 44.

- Sie können das Gerät auch über die WPS-PBC-Methode mit Ihrem Router/Netzwerk verbinden, falls Ihr Router dies unterstützt. Die PBC-Methode (Push-Button-Konfiguration) ist ein Standard für die einfache Einrichtung eines sicheren kabellosen Netzwerks. Siehe S. 15.

Hinweis:

Das Gerät arbeitet normalerweise in einem Radius von ca. 30 Metern um den WLAN-Zugangspunkt. Die Reichweite ist sehr stark von den örtlichen Bedingungen abhängig. So können Mauern oder Betondecken sowie Türzargen aus Metall die Reichweite reduzieren.

In diesem Fall können Sie durch die Installation eines Repeaters die Reichweite in Ihrem WLAN-Netzwerk erhöhen.

- Bitte vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass Ihr WLAN-Router eingeschaltet ist und der Internet-Zugang aktiv ist. Beachten Sie die zugehörigen Hersteller-Anleitung.

Gerät per Assistent einrichten

Nach dem erstmaligen Einschalten erscheint der **Einrichtungsassistent**. Führen Sie die Grundeinstellung durch, um das Netzwerk einzurichten und um Internet-Radiosender zu hören.

Menübedienung

- Option wählen, aktivieren: SCROLL / SELECT 12 drehen, drücken.
- Wert einstellen: SCROLL / SELECT 12 drehen.
- Schritt zurück: Taste BACK 10 drücken
- ➔ Stellen Sie die Sprache ein (S. 18) und bestätigen Sie durch Drücken von SCROLL / SELECT 12.
- ➔ Bestätigen Sie die Datenschutzerklärung, indem Sie „JA“ wählen und SCROLL / SELECT 12 drücken.
- ➔ Es erscheint „Einrichtungsass. Jetzt ausführen?“
 - JA NEIN
- ➔ Wählen Sie „JA“ und bestätigen Sie durch Drücken von SCROLL / SELECT 12.
- ➔ Stellen Sie das Zeitformat ein (12 oder 24 Stundenformat, die voreingestellte Option ist mit einem Stern markiert).

- ➔ Aktualisierungseinstellungen: Wählen Sie die Quelle für die Zeitsynchronisation. Die Uhrzeit sowie das Datum kann damit automatisch eingestellt werden, z.B. über Aktualisierung von DAB, FM (UKW) oder NET (Internet).
- ➔ Falls Sie "Keine Aktualisierung" wählen, geben Sie die Uhrzeit und das Datum manuell ein, Siehe S. 44. Dazu SCROLL / SELECT 12 drücken.
- ➔ Bei Aktualisierung über NET wählen Sie die Zeitzone, in der Sie sich befinden und stellen Sie ggf. Sommer- und Winterzeit ein.
- ➔ "WLAN-Verbindung in Standby erlauben": Wählen Sie mit SCROLL / SELECT 12 "Ja" falls Sie das Gerät in Standby permanent mit dem WLAN verbinden bzw. mit der UNDOK-App bedienen möchten und bestätigen Sie durch Drücken von SCROLL / SELECT 12. So haben Sie direkt nach dem Einschalten schneller eine Verbindung, um Internetradio zu hören.



Hinweis:

Das Gerät sucht jetzt nach vorhandenen Netzwerken, „**Assistent Suchlauf**“ erscheint im Display.

- Bis alle Netzwerke gescannt sind, können ein paar Minuten vergehen.
- Wird kein drahtloses Netzwerk gefunden, zeigt das Gerät die Meldung „Neuer Suchlauf“ bzw. „Manuelle

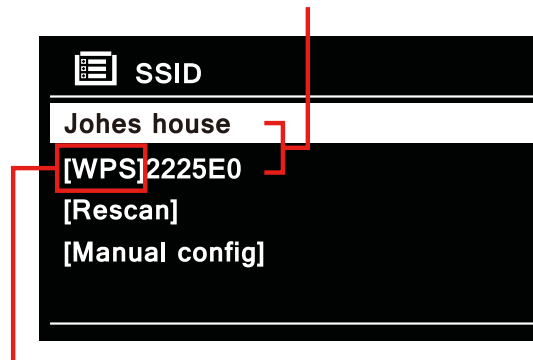
Konfig.“ an. Überprüfen Sie bitte, ob Ihr Router und das WLAN eingeschaltet sind.

Hinweis Netzwerkname:

Als Netzwerk-Name bezeichnet man die Kennung eines Funknetzwerkes, das auf IEEE 802.11 basiert. Jedes Wireless LAN besitzt eine konfigurierbare, so genannte SSID (Service Set Identifier), um das Funknetz eindeutig identifizieren zu können. Sie stellt also den Namen des Netzes dar. Die Aussendung der SSID kann im Router abgeschaltet werden. Dann kann das Internetradio Ihr Netzwerk unter Umständen nicht finden. Überprüfen Sie die Einstellung im Setup Ihres Routers.

Das WLAN sollte die SSID aussenden. Es ist möglich, dass das Gerät mehrere Netzwerke findet. Bei WPS-Verbindung siehe S. 15.

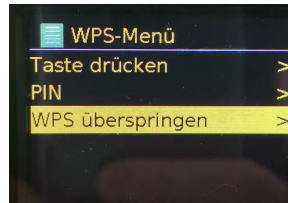
Liste der SSID, die empfangen werden



WPS - Funktion verfügbar

Hinweis:

- ➔ Drehen Sie SCROLL / SELECT 12, um Ihr Netzwerk zu wählen und bestätigen Sie durch Drücken von SCROLL / SELECT 12. Weitere Hinweise zur Vorgehensweise erscheinen.
- Wir empfehlen Ihnen, das WLAN-Passwort manuell, **ohne** WPS Unterstützung, zu erfassen.
- ➔ Wählen Sie dafür die Funktion „WPS überspringen“ aus (nur bei Netzwerken mit „[WPS]“ Markierung).
- Falls es sich um ein offenes WLAN handelt, erfolgt der Verbindungsaufbau automatisch.



Am Ende der SSID-Liste können Sie einen neuen Suchlauf [Neuer Suchlauf] durchführen oder das Netzwerk über [Manuelle Konfig] manuell einrichten.

- ➔ Wird die SSID nicht ausgesendet, müssen Sie das Internet-Radio manuell konfigurieren, s. S. 45.

Geschützte Netzwerke (ohne WPS)

- Bei geschützten Netzwerken, die Sie nicht per WPS verbinden, erscheint der Bildschirm zur Passworteingabe. Das eingegebene Passwort erscheint oben im Eingabefeld:
- Das gewählte Zeichen ist durch die Markierung unterlegt. Bsp: "0".
- ➔ Mit SCROLL / SELECT 12 wählen Sie Buchstaben, Zeichen aus. Beachten Sie die Groß- und Kleinschreibung. SELECT 12 drehen, bis das gewünschte Zeichen markiert ist.
- ➔ Bestätigen Sie das markierte Zeichen durch Drücken von SCROLL / SELECT 12.



Hinweis:

- Mit INFO 3 schalten Sie direkt zu BKSP, OK bzw. CANCEL.
- Um eine Falscheingabe zu löschen, markieren Sie BKSP und drücken Sie SCROLL / SELECT 12.
- Markieren Sie CANCEL und bestätigen Sie mit SCROLL / SELECT 12, um zur SSID-Liste zurückzukehren.

- ➔ Schließen Sie die Passwordeingabe ab, indem Sie „OK“ markieren und mit SCROLL / SELECT 12 bestätigen.
- ➔ „Einrichtungsassistent abgeschlossen“ erscheint. Mit SCROLL / SELECT 12 bestätigen.
- Damit ist das Netzwerk-Setup abgeschlossen und das WLAN eingerichtet. Die Verbindung wird automatisch hergestellt, das Display wechselt in das Hauptmenü.

Hinweis:

Der eingegebene WEP/WPA-Schlüssel wird gespeichert und muss nicht mehr eingegeben werden. Schalten Sie ggf. den SSID-Broadcast Ihres Routers wieder aus.

WPS-Verbindung

Hinweis: Unterstützt Ihr Router WPS (WiFi Protected Setup), können Sie die WLAN-Verbindung auf Knopfdruck herstellen.

- In der SSID-Liste der gefundenen WLANs erscheint [WPS].
- ➔ Wählen Sie [WPS] und bestätigen Sie mit SCROLL / SELECT 12. Wählen Sie die Methode **Taste drücken**, **PIN** oder überspringen Sie die Einstellung mit **WPS überspringen**, siehe vorige Seite.

- ➔ **Taste drücken:** Drücken Sie die WPS-Taste am Router. Der Router beginnt mit der Suche nach WPS-Geräten.

Hinweis:

Informationen über die WPS-Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Routers. Beachten Sie die Hinweise auf dem Display.

- ➔ **PIN:** Wählen Sie **PIN** und notieren Sie die auf dem Display angezeigte PIN. Geben Sie die PIN im Konfigurationsmenü des Routers ein.
- ➔ "Abgeschlossen" erscheint, bestätigen Sie mit SCROLL / SELECT 12.


Hinweis:

Nach Beendigung des Einrichtungsassistenten erscheint das Hauptmenü.



Das Gerät zum Betrieb vorbereiten

Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Steckernetzteil an das Stromnetz (100-240 V ~, 50/60 Hz) an.

- Zur Stromversorgung des Geräts zuerst das Kabel des Steckernetzteils in die Buchse 16 (DC IN ) am Gerät stecken und dann das Steckernetzteil in die Steckdose stecken.
- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Steckernetzteils mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie es in die Wandsteckdose stecken. Beachten Sie die Angaben auf dem Typenschild.
- Zur Erstinstallation siehe S. 11.
- Zur Navigation in den Menüs siehe S. 21.

Hinweis:

Verwenden Sie **nur** das mitgelieferte Netzteil.

Den Antennenempfang verbessern

Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Aufstellort ab. Mit der DAB/UKW-Teleskopantenne 13 kann ein hervorragender Empfang erzielt werden.

Hinweis:

Für den Empfang von Digitalradiostationen (DAB-Betrieb) sollte die DAB/UKW-Teleskopantenne 13 unbedingt in der vollen Länge vertikal positioniert werden.

Hinweis zur Empfangsverbesserung

Wichtig ist oft die exakte Ausrichtung der DAB-Antenne, insbesondere in den Randgebieten des DAB-Empfangs. Im Internet kann man z.B. unter „www.dabplus.de“ die Lage des nächstgelegenen Sendemastes schnell ausfindig machen.

- Starten Sie den ersten Suchlauf an einem Fenster in Richtung des Sendemastes.
- Ziehen Sie die Antenne zunächst voll aus, drehen Sie die Antenne auch in verschiedene Richtungen. Ggf. die Antenne wieder etwas einschieben.
- Bei schlechtem Wetter kann der DAB-Empfang nur eingeschränkt möglich sein.

Hinweis für DAB:

Mittels der Signalstärkeanzeige sowie der Signalfehler-Anzeige (Taste INFO 3 wiederholt drücken) können Sie die optimale Antennenausrichtung und ggf. den besten Aufstellplatz finden.

- Prüfen Sie die Signalstärke, siehe S. 36.

Die Balkenaussteuerung zeigt die aktuelle Signalstärke.

- Verändern Sie bei schlechtem Empfang die Antennenausrichtung bzw. den Radiostandort. Die Aussteuerung der Balken sollte zunehmen.
- **Alternativ:** Manuellen Suchlauf durchführen um besten Aufstellort zu finden, siehe S. 33.

Einen Kopfhörer benutzen



Hörschäden!

Hören Sie Radio nicht mit großer Lautstärke über Kopfhörer. Dies kann zu bleibenden Hörschäden führen. Regeln Sie vor der Verwendung von Kopfhörern die Geräte-lautstärke auf minimale Lautstärke.

Wenn Sie einen Kopfhörer (nicht im Lieferumfang) anschließen, sind die Lautsprecher stumm geschaltet.

- ➔ Verwenden Sie nur Kopfhörer mit 3,5 Millimeter Klinkenstecker.
- ➔ Stecken Sie den Stecker des Kopfhörers in die Kopfhörer-Buchse 14 des Geräts.

Die Klangwiedergabe erfolgt jetzt ausschließlich über den Kopfhörer.

- ➔ Wenn Sie wieder über die Lautsprecher hören möchten, ziehen Sie den Stecker des Kopfhörers aus der Kopfhörer-Buchse des Geräts.

Eine externe Tonquelle anschließen

Sie können den Ton eines externen Geräts (z. B. CD-Player, DVD-Player, AV-Receiver, iPod oder andere MP3-Player) über die Lautsprecher dieses Geräts wiedergeben.

- ➔ Verbinden Sie den Audioausgang Ihres externen Geräts über ein Audiokabel (mit 3,5 mm Klinken-Stecker) mit dem AUX IN-Anschluss 15.
- ➔ Starten Sie die Wiedergabe der gewünschten Quelle und schalten Sie mit MODE 2 zu AUX In. Regeln Sie die Lautstärke an beiden Geräten.

Allgemeine Funktionen bedienen

Das Gerät einschalten

- Drücken Sie die Taste VOLUME /  1, das Gerät wird eingeschaltet. Das Display schaltet sich ein.
- Die Netzwerkverbindung wird bzw. ist hergestellt (falls der Modus dies erfordert oder „WLAN im Standby erlauben“ aktiv ist).
- Die zuletzt gewählte Betriebsart ist aktiv.

Hinweis:

Ziehen Sie vor der Verwendung des Geräts die Teleskopantenne 13 auf volle Länge aus.

Die Lautstärke einstellen

- ➔ Drehen Sie VOLUME 1, um die gewünschte Lautstärke einzustellen (– leiser, + lauter).


Die Quelle einstellen

- ➔ Drücken Sie die Tasten MODE 2 wiederholt, um die gewünschte Quelle Internet Radio, Podcast, Spotify, DAB Radio, FM Radio, Bluetooth Audio, Aux in wiederzugeben.
- Siehe Menü-Übersicht, S. 21.

Hinweis: Der Dreh-/Drückregler SCROLL / SELECT 12 wird im folgenden SELECT 12 genannt.

Der Eco-Standby-Modus

Das Gerät schaltet sich nach einiger Zeit ohne Wiedergabe bzw. ohne Signal automatisch in Standby.

- ➔ Drücken Sie Taste  1, um das Gerät wieder einzuschalten.

Die Sprache einstellen

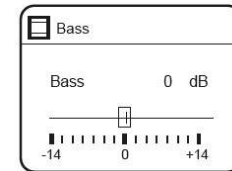
- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 9.
- ➔ Wählen Sie mit SELECT 12 **“Hauptmenü”**, **“Systemeinstellungen”** und dann **“Sprache”**.
- ➔ Bestätigen Sie jeweils durch Drücken von SELECT 12.
- ➔ Wählen Sie mit SELECT 12 die Sprache und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.

Im Menü navigieren

- Menü öffnen: Drücken Sie die Taste MENU 9.
- Das Menü des **aktuellen Wiedergabe-Modus** wird geöffnet.
- Durch die Untermenüs schalten: SELECT 12 drehen.
- Untermenüpunkt aktivieren: SELECT 12 drücken.
- Durch die Einstellungen des Untermenüpunktes schalten: SELECT 12 drehen.
- Eine Einstellung wählen, aktivieren: SELECT 12 drücken.
- Schritt zurück: BACK 10 drücken.
- Menü schließen: Taste MENU 9 drücken.
- Das Gerät kehrt ca. 10 Sekunden nach dem keine Taste gedrückt wurde automatisch zum vorigen Menü, Sender, zur Einstellung zurück.

Den Klang einstellen

- Drücken Sie die Taste EQ 8 oder wählen Sie „Equaliser“ im den Systemeinstellungen.
- Wählen Sie mit SELECT 12: Normal, Mittig, Jazz, Rock, Soundtrack, Klassik, Pop, Nachrichten, Mein EQ, Mein EQ-Einstellung.
- Bei "Meine EQ-Einstellung" können Sie Bässe und Höhen definieren (SELECT 12 drücken). Bestätigen Sie jeweils durch Drücken von SELECT 12.



- Drücken Sie MENU 9, und bestätigen Sie „Ja“ durch Drücken von SELECT 12.

Die Displaybeleuchtung einstellen

Sie können die Displayhelligkeit sowohl für den Betrieb als auch für Standby einstellen.

- Drücken Sie die Taste MENU 9.
- Wählen Sie mit SELECT 12 „**Systemeinstellungen**“ und dann „**Beleuchtung**“.
- Bestätigen Sie jeweils durch Drücken von SELECT 12.
- Wählen Sie „Abschaltung“ mit SELECT 12, um die Zeitspanne einzustellen, nachdem das Display nach Tastendruck wieder abgedunkelt wird.
- Wählen Sie „Betrieb“ oder „Standby“ mit SELECT 12, um die Einstellung für den Betriebsmodus oder den Standby-Modus vorzunehmen. Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.

- Sie können nun die Helligkeit in drei Schritten von Hoch, Medium bis Niedrig einstellen bzw. Aus bei Standby.
- Bestätigen Sie die Auswahl mit SELECT 12.

Das Gerät ausschalten

- Um das Gerät auszuschalten, Taste VOLUME / ⏻ 1 drücken, Datum und Uhrzeit erscheinen im Display. Nach der eingestellten Abschaltzeit wird das Display abgedunkelt.
- In Standby ist das Gerät ausgeschaltet aber mit dem Stromnetz verbunden. Stecken Sie das Netzteil aus, um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen und auszuschalten.

Das Display



1: Quelle	4: Uhrzeit
2: Sendername, Titel, Frequenz, Infos ...	5: Statusleiste: Symbol PRESET, Stereo, Signalstärke, WLAN, RDS (bei FM)
3: Weckfunktion 1, 2 (falls Wecker gestellt)	

Menü-Übersicht

- Drücken Sie die Taste MENU 9. Wählen Sie mit SELECT 12 "Hauptmenü".
- Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12. Das Hauptmenü wird dargestellt.

Hauptmenü	Bedeutung	Siehe
Internetradio	Wiedergabe von Internet-Radio-Sendern	S. 26
Podcasts	Wiedergabe von Internet-Podcasts	S. 28
Spotify Connect	Musik-Streaming-Dienst	S. 29
DAB	Digitalradio DAB+	S. 33
FM	UKW-Radio	S. 37
Bluetooth	BT-Streaming	S. 30
AUX Eingang	Wiedergabe externe Quelle	S. 17
Sleep	Sleep-Funktion	S. 42
Wecker	Einstellung Wecker	S. 40
System-Einstellungen	System-Einstellungen, Gerät einrichten	S. 43

- Schließen Sie das Menü durch Drücken der Taste MENU 9.

Die UNDOK-App als Fernbedienung

Sie können Ihr Smartphone in eine virtuelle Fernbedienung zur Steuerung sämtlicher Funktionen dieses Geräts verwandeln. Die Bedienung der komplexen Gerätefunktionen wird damit einfacher und übersichtlicher.

Was wird benötigt?

- Ein Smartphone bzw. Tablet (Apple oder Android)
- Ein kabelloses Heimnetzwerk

Vor Beginn

- ➔ Verbinden Sie das IR 105S mit Ihrem WLAN-Heimnetzwerk
- ➔ Verbinden Sie Ihr iPhone oder Ihr Android-fähiges Smartphone mit demselben Heimnetzwerk.

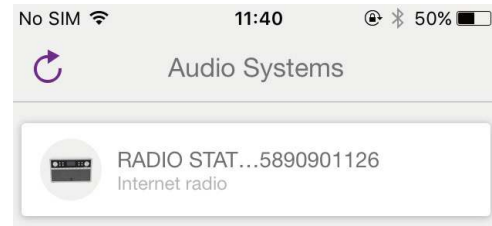
Herunterladen der App




- ➔ Laden Sie die App 'UNDOK' im App Store von Apple oder vom Google PLAY STORE herunter. Diese Anwendung ist kostenlos.
- ➔ Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Smartphone, um die Anwendung herunterzuladen.
- ➔ Das Symbol wird auf dem Startbildschirm Ihres Smartphones hinzugefügt.

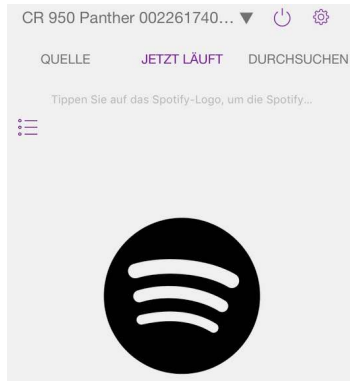
Die App zur Steuerung verwenden

- ➔ Greifen Sie von Ihrem iPhone oder Ihrem Android-fähigen Smartphone aus auf die App „UNDOK“ zu, und ermitteln Sie dann das Radio im Heimnetzwerk.
- ➔ Bestätigen Sie die Datenschutzerklärung.
- ➔ Tippen Sie auf „UNDOK“ auf Ihrem iPhone oder Ihrem Android-fähigen Smartphone.
- ➔ Das Smartphone durchsucht Ihr Heimnetzwerk. Ihr Radio sowie alle anderen kompatiblen Geräte im Netzwerk werden auf dem Smartphone angezeigt.
- ➔ Tippen Sie auf "IR105S".




- Sie können mit den Einstellungen  weitere Informationen aufrufen bzw. Voreinstellungen definieren.



→ Der Wiedergabe-Bildschirm öffnet sich. Wählen Sie bei "Quelle" die gewünschte **Quelle** aus.

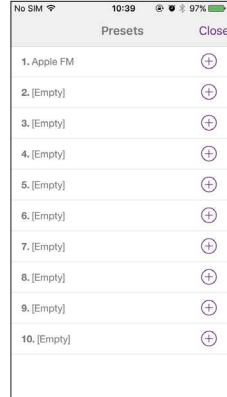


Nun können Sie auf die Funktionen der App zugreifen und das Gerät fernbedienen. Beispiel:

Übersicht der App (Beispiel)

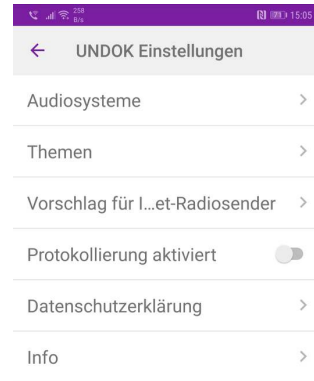
	1	zurück zur Übersicht
	2	Gerätename
	3	ON / OFF (Standby)
	4	Einstellungen
	5	Auswahl
	6	Wiederholungsfunktion
	7	aktuelle Quelle
	8	Titel
	9	Spielzeit gesamt
	10	Pause, Titelwahl
	11	Lautstärkeregler
	12	akt. Spielzeit
	13	Sharing
	14	Presets
	15	Quelle

- Um einen Sender zu speichern, tippen sie auf das PRESET Symbol .
- Tippen Sie auf das  Symbol 1 - 10, um den Sender auf den jeweiligen Speicherplatz zu speichern.
- Um einen gespeicherten Sender zu spielen tippen Sie auf den Sendernamen.
- Damit Sie die UNDOK App in allen Wiedergabe-Modi nutzen können, (z.B. in Internetradio-Modus, DAB, FM oder Bluetooth Modus) müssen Sie in den Netzwerkeinstellungen, siehe S. 44, "Halten Netzwerk verbunden (WLAN-Verbindung in Standby erlauben) - **JA**" wählen.
- (Systemeinstellungen -> Interneteinstellungen -> WLAN-Verbindung in Standby erlauben).



Einstellungen der UNDOK-App

Die App bietet weitere Einstellmöglichkeiten:



Gespeicherte Geräte

Erscheinungsbild

Weitere Vorschläge

Datenaufzeichnung

Datenschutz

Info

Gerätespezifische Einstellungen:

Einstellungen Schließen

RADIO STATION IR... [UMBENENNEN](#)

Software-Version: ir-mmi-FS2340-0000-0016_V4.0.19.e17def-1B5

IP-Adresse: 192.168.188.172

MAC-Adresse: 30:58:90:90:0C:AD

Modell: Radio-Station-IR105S

Netzwerk: 5GHz DGCWLAN by FRITZ (WLAN)

WLAN-Signalstärke

Sleep-Timer >

Equalizer >

Datum & Uhrzeit >

Eingestellte Sprache >

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Umbenennen

Informationen:
Software, MAC-Adr.,

Modell

Netzwerk

WLAN-Signalstärke

Sleep-Timer

Equalizer

Datum & Uhrzeit

Sprache

Reset auf Werkseinstellungen

Das Internet-Radio bedienen

Überblick Menü Internet Radio

- Drücken Sie im Modus Internet-Radio die Taste MENU 9. Folgende Untermenüs erscheinen:

Internetradio	Bedeutung
Senderliste	Senderliste siehe unten
Hauptmenü	Siehe Menü, S. 21

- Wählen Sie mit SELECT 12 "Senderliste" (drehen). Bestätigen Sie mit SELECT 12 (drücken).

Menü Senderliste

Deutschland	Alle Internet-Radiosender in Ihrem Land gelistet nach Lokale Sender, Populär ...
Verlauf	Liste der zuletzt gehörten Sender
Suche	Maske öffnet sich zur Eingabe des Namens
Länder	Afrika, Asien, Europa ...
Populär	Auswahl beliebter Sender
Entdecken	Alle Internet-Radiosender gelistet nach Herkunft, Genre, Sprache, Radios anzeigen (Anzahl #)

Einen Sender auswählen

- Wählen Sie „Senderliste“ um Sender nach diversen Kriterien auszuwählen. Alternativ wählen Sie „Zuletzt gehört“ um aus den zuletzt gespielten Stationen auszuwählen:
- Wählen Sie im Untermenü „**Senderliste**“ z.B. mit SELECT 12 „**Sender**“ und „**Länder**“ und bestätigen Sie mit SELECT 12.
- Das Kriterium „Länder“ gibt z.B. zunächst Kontinente vor und dann eine alphabetische Liste aller Länder aus, in denen Internet Radiosender aktiv sind.
- Sie können mit SELECT 12 durch die Länderliste schalten und Ihr gewünschtes Land mit SELECT 12 bestätigen.
- Die Senderliste wird dargestellt.
- Wählen Sie aus „**Alle Sender**“, „**Ausgewählte Sender**“ oder den weiteren Kriterien wie z.B. „**Jazz**“.
- Wählen Sie in den Kriterien den gewünschten Sender aus und bestätigen Sie mit SELECT 12. Der Sender wird gespielt.

Hinweis:

Besitzt der Sender auch Podcasts, öffnet sich eine weitere Auswahl. Wählen Sie entweder den Sender oder Podcasts.

Sender speichern

Der Programm-Speicher kann bis zu 10 Stationen im Internet-Radio-Modus speichern.

- Den gewünschten Sender einstellen.
- Drücken Sie eine der Tasten PRESET 7 lang.
- Der Sender wird auf den Speicherplatz (1 – 10) gespeichert.

Anwählen der programmierten Stationen

- Drücken Sie eine der Tasten PRESET 7. Der Sender wird gespielt.
- Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint „**Speicherplatz leer**“.

Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- Neuen Sender auf die jeweilige Position speichern.

Weitere Bedienung

Taste	Funktion
MENU 9	Öffnet das Menü
BACK 10	Öffnet letztes Menü
INFO 3	Internetradio: Uhrzeit, Datum, Titel, Interpret, Description, Genre, Location, Reliability, Bit rate (z.B. 128 kbps), Codec z.B. MP3, Sampling rate z.B. 44.1 kHz, Buffer Podcast: Aussteuerung, Location, Episode, URL, ...

Hinweis:

Es gibt Internetsender, die einen anderen Übertragungsstandard benutzen. Diese können mit Ihrem Radio nicht empfangen werden. Manche Internetsender lassen sich auch bewusst nur mit PC's und Webbrowser empfangen, wenn die Werbung oder Videoclips akzeptiert werden. Diese Sender können mit Ihrem Internetradio nicht empfangen werden.

Podcasts hören

Podcasts bieten Ihnen die Möglichkeit auf Wunsch eine Vielzahl von im Web gespeicherten Programmen, Sendungen oder Episoden zu hören. Dies gibt Ihnen die Möglichkeit verpasste Sendungen anzuhören oder Sendungen die Ihnen besonders gut gefallen haben noch einmal anzuhören.

Hinweis:

Nicht alle Sender bieten Ihre Sendungen als Podcasts an. Auch die Dauer wie lange Podcasts verfügbar sind wird von den Sender bestimmt. Oft werden Podcasts für die Dauer einer Woche zur Verfügung gestellt, wobei viele auch für längere Zeit verfügbar sind.

Podcast auswählen

- Im Modus Internetradio: Haben Sie einen Sender gewählt, und sendet dieser Podcasts, erscheint die Übersicht.
- Wählen Sie mit SELECT 12 "Dazugehörige Podcasts".

Oder:

- Wählen Sie "**Podcast**" im Hauptmenü. Die weitere Bedienung entspricht der Beschreibung „Internetradio“ auf S. 26.
- Wählen Sie den gewünschten Podcast aus und bestätigen Sie mit SELECT 12. Der Podcast wird gespielt.



Spotify nutzen

Begrüße mit uns Spotify

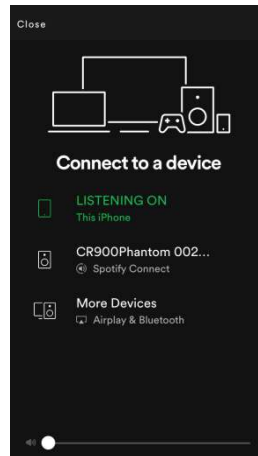
Mit Spotify können Sie Millionen von Songs ohne Werbung anhören.

Lieblingkünstler, die aktuellsten Hits und neue Entdeckungen! Einfach auf 'Play' drücken. Jeder Song wird mit höchster Soundqualität gespielt.

Das IR 105S hat Spotify Connect

→ Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify.

Auf spotify.com/connect erfährst du mehr.



The Spotify software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Die Bluetooth-Wiedergabe verwenden

Das Gerät kann als Lautsprecher für Bluetooth-fähige Geräte verwendet werden. Damit können Sie Ihr Smartphone oder den Tablet-PC zu einem kabellosen Soundsystem erweitern.

Was ist Bluetooth?

Bluetooth ist eine Funk-Verbindung über kurze Distanzen. Ein Bluetooth-Gerät kann Störungen erzeugen oder falsch funktionieren, wenn:

- das Empfangs-/Sendesystem eines Bluetooth-Geräts oder der Haupteinheit mit einem Körperteil berührt wird,
- die Funkübertragung durch Wände, Ecken oder Bürotrennwände behindert wird,
- Interferenzen mit Geräten auftreten, welche dasselbe Frequenzband verwenden, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde oder Funknetzwerke.




Hinweis:

Mit zunehmender Entfernung nimmt die Qualität der Bluetooth-Verbindung ab. Wenn die Distanz den Bluetooth-Betriebsbereich übersteigt, geht die Verbindung verloren.

Es kann stets nur 1 Gerät aktiv mit dem IR 105S verbunden sein. War ein BT-Gerät bereits einmal gekoppelt, wird die Verbindung automatisch hergestellt sofern sich das Gerät innerhalb der Reichweite befindet.

Sie müssen zwischen Ihrem Smartphone und dem IR 105S zuerst die Bluetooth-Verbindung herstellen. Das nennt man "Pairing".

Bluetoothverbindung erstmalig herstellen

- ➔ Versetzen Sie Ihr Bluetooth-Gerät in den Pairing-Modus.
- ➔ Schalten Sie das IR 105S ein und wechseln Sie mit MODE 2 in den Bluetooth-Modus.
- ➔ Öffnen Sie mit MENU 9 das Bluetooth-Menü und wählen Sie „Setup Bluetooth einrichten“.
- ➔ Bestätigen Sie jeweils mit SELECT 12.
- Der Kopplungsmodus ist aktiv, „Gerät suchen“ erscheint. Die blinkende BT-Anzeige  signalisiert, dass Sie ein anderes BT-Gerät koppeln können.
- ➔ Wählen Sie am Smartphone „IR 105S“. Falls eine Abfrage erscheint, bestätigen Sie diese mit dem Code „0-0-0-0“.
- Die Bluetooth-Verbindung wird hergestellt. Das Blinken der BT-Anzeige  stoppt. „Verbunden“ erscheint kurz im Display. Die Anzeige  leuchtet dauerhaft in der Statusleiste unten.



Die Reichweite beträgt max. 8 Meter. Ist das Bluetooth-Gerät außerhalb der Reichweite wird die Verbindung

unterbrochen. Die Wiedergabe stoppt. Bewegen Sie sich wieder näher an das Radio, um die Verbindung erneut aufzubauen.

Anderes Gerät verbinden

War bereits ein Smartphone über Bluetooth verbunden, versucht das IR 105S nach Einschalten des Bluetooth-Modus diese Verbindung wieder herzustellen. Falls Sie ein anderes, bisher nicht verbundenes Smartphone pairen möchten, gehen Sie genau so vor, wie links beschreiben.

Eingehender Ruf bei Smartphones

Die Musikwiedergabe schaltet auf Stumm und Sie hören den Anruf.



Bluetooth Details anzeigen

Menü Bluetooth	
Bluetooth Info	Verschiedene Informationen, wie Status, Firmware, Name
Verbundenes Gerät	Aktuell verbundenes Gerät
Liste der gekoppelten Geräte	Übersicht der bisher gekoppelten Geräte

Die DAB-Funktion

Was ist DAB+



DAB + ist ein digitales Format, das sich u.a durch kristallklaren Sound ohne Rauschen auszeichnet.

Anders als bei herkömmlichen, analogen Radiosendern werden bei DAB+ mehrere Sender auf ein und derselben Frequenz ausgestrahlt. Dies nennt man Ensemble oder auch Multiplex. Ein Multiplex setzt sich aus mehreren Programmen sowie Servicekomponenten oder Datendiensten zusammen. Nähere Infos gibt es dazu z.B. unter www.dabplus.de oder www.digitalradio.ch.

Datenkomprimierung

DAB+ macht sich Effekte des menschlichen Gehörs zunutze. Das menschliche Ohr nimmt Töne, die unter einer bestimmten Mindestlautstärke liegen, nicht wahr. Daten, die sich unter der sog. Ruhehörschwelle befinden, können also herausgefiltert werden. Dies wird ermöglicht, da in einem digitalen Datenstrom zu jeder Informationseinheit auch die zugehörige relative Lautstärke zu anderen Einheiten gespeichert ist. In einem Tonsignal werden zudem bei einem bestimmten Grenzwert die leiseren Anteile von den laueren überlagert. Alle Toninformationen in einem Musikstück, die unter die sog. Mithörschwelle fallen, können aus dem zu übertragenden Signal herausgefiltert werden. Dies führt zur Reduzierung des zu übertragenden Datenstroms, ohne einen wahrnehmbaren Klangunterschied für den Hörer (HE

AAC v2 - Verfahren als ergänzendes Kodierungsverfahren für DAB+).

Audio Stream

Audiostreams sind bei Digital Radio kontinuierliche Datenströme, die AACHE-Frames enthalten und damit akustische Informationen darstellen. Damit lassen sich gewohnte Radioprogramme übertragen und auf der Empfängerseite anhören. DAB+ bringt Ihnen nicht nur Radio in exzellenter Soundqualität, sondern zusätzliche Informationen. Diese können sich auf das laufende Programm beziehen (Dynamic Label Service z.B. Titel, Interpret) oder unabhängig davon sein (z.B. Nachrichten, Wetter, Verkehr, Tipps).

DAB Radioempfang

Service Wahl und Suche

Das Gerät startet automatisch den Sendersuchlauf, wenn es erstmalig eingeschaltet wird. Sollte kein Sender empfangen werden, erscheint "Keine Station gefunden" auf dem Display. Dies bedeutet, dass entweder kein Empfang oder nur sehr schwacher Empfang möglich ist. In dem Fall müssten Sie den Standort wechseln.

Gerät im DAB-Modus bedienen

Einen DAB-Suchlauf durchführen

Der automatische Suchlauf „Vollständiger Suchlauf“ scannt alle DAB – Kanäle und findet somit alle Sender, die im Empfangsgebiet ausgestrahlt werden.

- Beim erstmaligen Einschalten des DAB-Modus führt das Gerät automatisch einen Suchlauf durch.

Alternativ:

- Drücken Sie die Taste SCAN 11, der vollständige Suchlauf startet. Oder: drücken Sie die Taste MENU 9. Das Menü öffnet sich.
- Wählen Sie durch Drehen von SELECT 12 “ **Vollständiger Suchlauf** ”. Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.
- Die Suche startet, im Display erscheint der Fortschrittsbalken. Nach Beendigung des Sendersuchlaufs wird kurz die Senderliste angezeigt. Danach wird der erste Sender in alphanumerischer Reihenfolge wiedergegeben.

Hinweis:

Wird keine Station gefunden, prüfen Sie die Teleskopantenne, ziehen Sie diese auf volle Länge aus. Verändern Sie ggf. den Aufstellort.

- Überprüfen Sie, ob in Ihrem Gebiet Digitalradio-Stationen gesendet werden. Beachten Sie die Hinweise auf S. 16.

Sender wählen

- Sie können die gefundenen Sender am Gerät prüfen. SELECT 12 drehen schaltet durch die Senderliste.
- Um einen Sender auszuwählen, SELECT 12 drücken.

Manuelle Sendersuche

- Drücken Sie die Taste MENU 9. Das Menü öffnet sich.
- Wählen Sie mit SELECT 12 die Menüoption “**Manuell einstellen**”. Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.
- Drehen Sie SELECT 12, um durch die Labels 5A bis 13 F und deren Frequenzen zu schalten.
- Drücken Sie SELECT 12, um das Ensemble zu öffnen.
- Wird ein Signal gefunden, werden die Sender automatisch gespeichert.

Damit ist die manuelle Sendersuche beendet.

DAB-Sender speichern

Der Programm-Speicher kann bis zu 10 Stationen im DAB-Bereich speichern.

Hinweis:

Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.

- ➔ Den gewünschten Sender einstellen.
- ➔ Drücken Sie eine der Tasten PRESET 7 lang.
- ➔ Der Sender wird auf den Speicherplatz (1 – 10) gespeichert.

Anwählen der programmierten Stationen

- ➔ Drücken Sie eine der Tasten PRESET 7. Der Sender wird gespielt.
- ➔ Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint „**Speicherplatz leer**“.

Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- ➔ Neuen Sender auf die jeweilige Position speichern.

Inaktive Sender löschen

Sie können nicht mehr sendende Stationen aus der Senderliste entfernen.

- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 9. Wählen Sie durch Drehen von SELECT 12 **“inaktive Sender”**.
- ➔ Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.
- ➔ Wählen Sie mit SELECT 12 **“Ja”** und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.

Lautstärkeanpassung (DRC)

Die Kompressionsrate gleicht Dynamikschwankungen und damit einhergehende Lautstärkevariationen aus.

- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 9. Wählen Sie mit SELECT 12 **“DRC”**.
- ➔ Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.

Wählen Sie mit SELECT 12 die Kompressionsrate:

- DRC hoch – Hohe Kompression
- DRC tief – niedrige Kompression
- DRC aus – Kompression abgeschaltet.
- ➔ Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.

Senderreihenfolge

Sie können im Menü bei "**Senderreihenfolge**" mit SELECT 12 wählen, wie die einzelnen Sender sortiert werden sollen:

- Alphanumerisch
 - Anbieter
 - Gültig
- Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.

Informationen einblenden

- Mehrfaches Drücken der INFO-Taste 3 schaltet durch verschiedene Informationen:

DAB-Betrieb

DLS: durchlaufender Text mit zusätzlichen Informationen, die die Sender u. U. bereitstellen (Titel, Interpret ...)

Programmtyp

Gruppenname

Frequenz

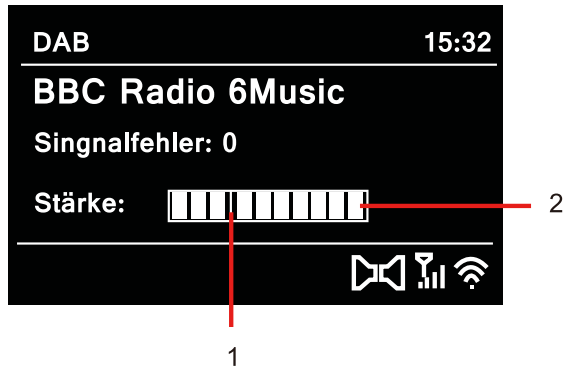
Signalfehler, Signalstärke

Bitrate, Codec, Tonformat

Datum

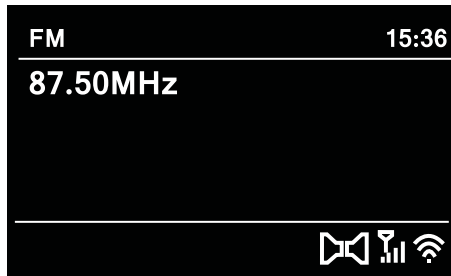
Signalstärke:

- Die Markierung 1 zeigt den erforderlichen Pegel.
- Die Aussteuerung 2 zeigt die aktuelle Signalstärke.
- Sender, deren Signalstärke unterhalb des erforderlichen Pegels liegt, senden kein ausreichendes Signal. Richten Sie die Antenne neu aus oder verändern Sie ggf. den Aufstellort, siehe "Hinweis zur Empfangverbesserung", S. 16.



Das UKW-Radio bedienen

- Drücken Sie die Tasten MODE 2, um zu „FM Radio“ zu schalten. Dazu Taste ggf. wiederholt drücken.
- Richten Sie die Teleskop-Antenne aus und ziehen Sie diese auf volle Länge aus.



- Danach erscheint die Frequenz. Wird ein RDS-Signal empfangen, erscheint der Sendername und ggf. der Radiotext sowie das RDS-Symbol in der Statuszeile.
- i** Beim erstmaligen Einschalten ist die Frequenz 87,50 MHz eingestellt.
- Haben Sie bereits einen Sender eingestellt oder gespeichert, spielt das Radio den zuletzt eingestellten Sender.

Manuelle Senderwahl

- Drehen Sie zur Frequenzeinstellung SELECT 12, dies verändert die Frequenz im UKW-Bereich in 0,05 MHz-Schritten. Damit können Sie auch schwache Sender einstellen, deren Frequenz Ihnen bekannt ist.

Sendersuchlauf

- Drücken Sie SCAN 11, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Im Display läuft die Senderfrequenz. Der automatische Suchlauf findet nur Sender mit einem starken Signal. Schwache Sender können nur manuell eingestellt werden.
- Wird ein UKW-Sender mit ausreichend starkem Signal gefunden, stoppt der Suchlauf und der Sender wird wiedergegeben.

Hinweis:

Die jeweilige Senderfrequenz wird im Display dargestellt. In der Regel werden UKW-Sender im Stereo-Ton empfangen, im Display erscheint das Stereo-Symbol. (2 Lautsprecher).

Wenn der UKW Empfang in Stereoqualität gestört ist, können Sie im Menü „**Audio-Einstellung**“ auf „**Nur mono**“ stellen. Dadurch wird der Empfang rauschärmer.

Hinweis:

- ➔ Für die Einstellung schwächerer Sender benutzen Sie bitte die manuelle Senderwahl.
- ➔ Sie können im Menü "**Suchlauf Einstellung**" einstellen, ob die automatische Senderwahl nur starke Sender findet (**Nur kräftige Sender: JA**) oder nach allen Sendern sucht (**Nur kräftige Sender: NEIN**).

UKW-Sender speichern

- ➔ Den gewünschten Sender einstellen.
- ➔ Drücken Sie eine der Tasten PRESET 7 lang.
- ➔ Der Sender wird auf den Speicherplatz (1 – 10) gespeichert.

Anwählen der programmierten Stationen

- ➔ Drücken Sie eine der Tasten PRESET 7. Der Sender wird gespielt.

Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint „**Speicherplatz leer**“.

Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- ➔ Neuen Sender auf die jeweilige Position speichern.

Überblick Menü FM

Untermenü	Einstellung
Suchlauf-Einstellung	Nur kräftige Sender?: JA - nur starke Sender werden gefunden
	NEIN: auch schwächere Sender werden gefunden
Audio-Einstellung	Nur mono?: JA/ NEIN
Hauptmenü	Siehe S. 21

UKW-Empfang mit RDS-Informationen

RDS ist ein Verfahren zur Übertragung von zusätzlichen Informationen über UKW-Sender. Sendeanstalten mit RDS senden z.B. ihren Sendernamen oder den Programmtyp. Dieser wird im Display angezeigt.

Beim Empfang eines UKW-Senders, der RDS-Informationen ausstrahlt, erscheint im Display der Sendername. Und das RDS-Symbol.



Displayanzeigen aufrufen

Durch Drücken der Taste INFO 3 können Sie z.B. folgende Informationen einblenden:

FM (UKW) - Betrieb

Radio Text
Programmtyp, Frequenz
Datum

Uhrzeit und Weckzeit einstellen

Hinweis:

Die Uhrzeit wird über WLAN (Internet), DAB+ oder UKW/FM automatisch eingestellt. Siehe S. 12.

Überprüfen Sie nach der Inbetriebnahme und der erstmaligen Nutzung des Geräts im DAB-Modus die Uhrzeit. Nach einem Stromausfall wird die Uhrzeit nach Synchronisation ebenfalls wieder automatisch eingestellt. Wir empfehlen, die den Weckmodus (Internet Radio, DAB, FM) der Synchronisation anzupassen.

Die Uhrzeit wird in Standby angezeigt. Sie können zwei unterschiedliche Weckzeiten programmieren. Bei aktiver Weckfunktion erscheint das Weck-Symbol (Glocke).

Zeit, Datum einstellen

Sie können die Uhrzeit im Hauptmenü "**Systemeinstellungen**" bei "**Zeit und Datum**", im Untermenü "**Zeit/Datumseinstellung**" auch manuell einstellen.

- SELECT 12 drehen, um den Wert einzustellen.
- Bestätigen Sie jeweils mit Drücken von SELECT 12.
- Weitere Einstellungen: siehe S. 44.

Hinweis:

Überprüfen Sie nach Stromausfall die Uhrzeit.

Die Weckzeit einstellen

- ➔ Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Taste ALARM 4.
- ➔ Wählen Sie den Wecker 1 oder 2 und bestätigen Sie mit SELECT 12 (drücken).
- ➔ Sie können folgende Einstellungen wählen (Wert verändern durch Drehen von SELECT 12, Einstellung übernehmen: SELECT 12 drücken).

Wiederholung	<ul style="list-style-type: none"> • Aus, • Täglich, • Einmal, • Wochenende • Werktagen (Haben Sie Einmal gewählt, müssen Sie das Datum einstellen, an dem Sie geweckt werden möchten)
Uhrzeit	00:00 gewünschte Weckzeit einstellen
Modus	Summer, Internet Radio, DAB, FM
Programm	„Zuletzt gehört“ oder ein gespeicherter Sender
Lautstärke	1 ... 31
Speichern	Einstellung speichern



- ➔ Wählen Sie „**Speichern**“ und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.
- ➔ „**Wecker gespeichert**“ erscheint. Die Einstellung ist gespeichert. Der bzw. die Wecker werden angezeigt.
- ➔ Die eingestellte Weckfunktion wird durch das Symbol im Display angezeigt (⌚ oder ⌚).

Bei Erreichen der eingestellten Weckzeit schaltet sich das Gerät mit der gewählten Quelle ein, im Display blinkt das Wecksymbol des aktiven Alarms. Die Lautstärke wird schrittweise erhöht.

Hinweis:

Ist die gewählte Quelle nicht verfügbar ertönt der Summer nach kurzer Zeit.

Bei Stromausfall oder falls versehentlich der Netzstecker gezogen wurde, funktioniert der Wecker **nicht**.

- ➔ Überprüfen Sie die Uhrzeit.

Wecker nach Alarm ausschalten

- ➔ Drücken Sie die Taste ⏻ 1, 16, um den Wecker ganz auszuschalten.

- Drücken Sie SELECT SNOOZE 12, um die SNOOZE-Funktion einzuschalten.
- Ändern Sie die SNOOZE-Zeit durch wiederholtes Drücken von SELECT 12.

Wecker ausschalten

- Drücken Sie **in Standby** wiederholt die Taste ALARM 4, um die jeweiligen Wecker ein- bzw. auszuschalten. Die einzelnen Weckzeiten werden ein- bzw. ausgeschaltet.
- Die Wecksymbole erscheinen dementsprechend im Display.
- Alternativ wählen Sie im Hauptmenü "**Wecker**" und dann "**Wecker 1**" oder "**Wecker 2**". Stellen Sie den Wecker bei "**Erlauben**" auf „**Aus**“.
- Wählen Sie „Speichern“ und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.
- **Wecker gespeichert** erscheint. Die Einstellung ist gespeichert.

Die SLEEP-Funktion benutzen

Sie können den Zeitraum in 15-Minuten-Schritten einstellen, nach dem sich das Gerät von 0 – 60 Minuten in jeder Betriebsart in Standby schaltet.

- Drücken Sie die Taste SLEEP 5 wiederholt.
- Alternativ: Drücken Sie die Taste MENU 9. Wählen Sie mit SELECT 12 im Hauptmenü „**Sleep**“.
- Stellen Sie mit SELECT 12 die gewünschte Sleep-Zeit ein und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 12.

Im Display erscheint das „zZ“ - Symbol mit der verbleibenden Spielzeit. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch in Standby.

Die Systemeinstellungen wählen

- ➔ Drücken Sie MENU 9 und wählen Sie **"Hauptmenü"** und dann **"Systemeinstellungen"**, bestätigen Sie mit SELECT 12.
- ➔ Navigieren Sie mit SELECT 12 im Untermenü und öffnen Sie den gewünschten Eintrag mit SELECT 12.

Folgende Untermenüpunkte stehen zur Verfügung:

Untermenü	Bedeutung
Equaliser	Klangeinstellungen, siehe S. 19
Interneteinstellg.	z.B. Netzwerkassistent
Zeit und Datum	Zeit/Datumseinstellung, Aktualisierungseinstellungen, Format einstellen, Zeitzone einstellen; Sommerzeit?
Sprache	Menüsprache
Werkseinstellung	Gerät wird auf Auslieferungszustand zurückgesetzt. Sämtliche Einstellungen, Netzwerkdaten, gespeicherte Sender etc. werden gelöscht! Siehe S. 45.

Untermenü	Bedeutung
Softwareupdate	Wählen Sie „Jetzt prüfen“, um nach einer aktuellen Software zu suchen. Ein Update kann mehrere Minuten in Anspruch nehmen. Schalten Sie das Gerät niemals während des Updates aus. Dies kann unter Umständen zu einer dauerhaften Funktionsstörung führen! Ist keine neue Firmware verfügbar, erscheint der Hinweis „Software aktuell“. Stellen Sie bei „Auto-update“ die periodische Prüfung ein.
Einrichtungsassistent	Siehe S. 11
Info	Software-Version, RadioID
Datenschutz	Besuchen Sie bitte die folgende Seite über einen PC oder ein Mobilgerät. www.frontiersmart.com/privacy
Beleuchtung	Displaybeleuchtung einstellen in Betrieb Displaybeleuchtung einstellen in Standby: Abschaltung (nach # Sekunden),

Übersicht Menü Interneteinst.

Folgende Untermenüpunkte stehen zur Verfügung:

Untermenü	Einstellung	Bemerkung
Netzwerk-assistent	Automatisches Suchen und Einrichten von WLAN, siehe S. 11.	
PBC Wlan Aufbau	Einstellung für WPS, siehe S. 15	Hinweis: der Router muss WPS-PBC fähig sein, um diese Funktion zu unterstützen.
Einstellungen anzeigen	Aktive Verbindung MAC Adresse WLAN Region DHCP SSID IP Adresse	Aktuelle Einstellungen betrachten
Manuelle Einstellungen	Drahtlos DHCP aktiv DHCP inaktiv	Einstellungen manuell vornehmen, siehe nächste Seite. Nur für Netzwerk-Spezialisten geeignet!
Netremote PIN-Setup		Passwort für UNDOK App Voreingestellt: 1 2 3 4
Netzwerkprofil löschen	Gespeicherte WLAN-Netzwerke anzeigen, löschen	
Netzwerkeinstellungen löschen	JA/NEIN	
WLAN Verbindung in Standby erlauben	JA/NEIN Stellen Sie auf "JA" wenn Sie das Gerät mit der UNDOK App ein-/aus-schalten möchten	

Zeit und Datum

Folgende Untermenüpunkte stehen zur Verfügung:

Untermenü	Bemerkung
Zeit-/Datumseinstellung	Zeit manuell einstellen Wert mit SELECT 12 einstellen und mit SELECT 12 übernehmen (drehen, drücken)
Aktualisierungseinstellungen	Aktualisieren von DAB, Aktualisieren von FM, Aktualisieren von NET bzw. Keine Aktualisierung
Format einstellen	Zeitformat 12h, 24 h
Zeitzone einstellen	UTC-Zeit einstellen
Sommerzeit?	Ein/Aus

Manuelle Einstellungen

Benutzen Sie diese Option, um die Netzwerkeinstellungen von Hand zu konfigurieren.

Für **fortgeschrittene** Benutzer führen Sie die manuellen Einstellungen in 9 Schritten durch einen detaillierten und benutzerdefinierten Prozess, um ein neues (drahtlos) **WLAN** - Netzwerk hinzuzufügen.

Hinweis:

- Mit der Taste BACK 10 gelangen Sie zum vorigen Einstellmenü zurück.
- Wählen Sie Optionen mit SELECT 12 (drehen) und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit SELECT 12 (drücken).
- Geben Sie Namen (SSID) oder Schlüssel (Key) wie auf S. 14 beschrieben ein.

Softwareupdate

Falls eine neue Software verfügbar ist, werden Sie darauf hingewiesen. Sie können dann diese downloaden und installieren. Diese Funktion steht auch über das Menü „**Systemeinstellungen**“ und „**Software-Update**“ zur Verfügung.

Hinweis: Achten Sie in allen Fällen auf eine stabile Netzverbindung! Stromausfall kann zu Beschädigung führen.

Werkseinstellung

Führen Sie für eine komplette Löschung des Gerätspeichers einen **RESET** durch. Die Werkseinstellungen werden wieder hergestellt.

Die Werkseinstellung wird über die "**Systemeinstellungen**" aufgerufen.

- ➔ Wählen Sie "**Werkseinstellung**" mit SELECT 12, bestätigen Sie die Abfrage "**Fortsetzen?**" indem Sie mit SELECT 12 "**JA**" wählen (drehen).
- ➔ Drücken Sie SELECT 12. Das Gerät wird zurückgesetzt.

Der komplette Speicher wird gelöscht, einschließlich Netzwerkinformationen, gespeicherte Sender, Wecker usw. Diese müssen nach dem RESET neu eingegeben werden.

Achtung: Ihre Einstellungen werden gelöscht!

- ➔ Zum Abbrechen "**NEIN**" wählen und mit SELECT 12 bestätigen.

Das Gerät reinigen



Stromschlag!

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Vor dem Reinigen Netzstecker ziehen.

ACHTUNG!

Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

- ➔ Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch.

Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabellen.

Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

Probleme mit dem WLAN

Mögliche Ursache/Abhilfe

Überprüfen Sie, ob ein PC auf das Internet zugreifen und aktuell Seiten darstellen kann.

Überprüfen Sie, ob ein DHCP-Server verfügbar ist (Lesen Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Access-Points, Router). In diesem Fall können Sie die Netzwerkeinstellung siehe S. 44 oder über den Assistent s. S. 11 einstellen.

Vergeben Sie alternativ eine statische IP-Adresse. In diesem Fall stellen Sie Ihre Netzwerkeinstellung manuell ein. Siehe S. 45.

Überprüfen Sie ggf. die Firewall-Einstellungen Ihres Routers. Das Gerät benötigt Zugriff auf UDP sowie die TCP ports 80, 554, 1755.

Geben Sie den Zugriff der MAC-Adresse des Radios in Ihrem Router frei. Die MAC-Adresse des Radios finden Sie auf S. 44. Menüpunkt „**Einstellungen anzeigen**“.

Mögliche Ursache/Abhilfe

Bei WLAN mit Verschlüsselung:

Prüfen Sie bitte, ob Sie den korrekten Zugangscode (WEP/WPA key) eingegeben haben. Wenn, nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben und nach der Netzwerksuche die Anzeige „Verbindung fehlgeschlagen“ erscheint, überprüfen Sie bitte, ob Sie den korrekten Code eingegeben haben. Sofern das Problem nicht behoben werden kann, überprüfen Sie bitte die Netzwerkkonfiguration.

Eingeschränkte oder keine Verbindung:

Stellen Sie sicher, dass der DHCP-Server Ihres Routers aktiviert ist. Das Gerät bezieht dann automatisch eine von DHCP zugewiesene Netzwerkadresse. Anderenfalls müssen Sie das Internet-Radio manuell konfigurieren, s. S. 45 (nur für Nutzer mit Netzwerk-Kenntnissen zu empfehlen).

Funktioniert die Netzwerkverbindung aber können bestimmte Sender nicht wiedergegeben werden:

Probleme mit der Sender-Wiedergabe

Mögliche Ursache/Abhilfe

1. Der Sender liegt eventuell in einer anderen Zeitzone und sendet nicht zu dieser Tageszeit!
2. Der Sender hat die maximale Zahl der gleichzeitigen Zuhörer erreicht.
3. Der Sender hat den Betrieb evtl. eingestellt.
4. Der Link dieser Station ist evtl. nicht mehr aktuell.
5. Die Internet Verbindung mit der ausgewählten Station ist möglicherweise zu langsam, da Sie evtl. in einem entfernten Land liegt. Versuchen Sie in diesem Falle, den Radiosender über einen PC aufzurufen.

Datenverbrauch

Achten Sie auf die zu übertragende Datenmenge, speziell, wenn Sie keine Internet-Flatrate haben.

Der Datenverbrauch hängt von der Bitrate ab, mit die Streams übertragen werden.

128 kbit/s führt zu folgendem Datenverbrauch:

- 10 Minuten ca. 9,38 MByte
- 30 Minuten ca. 28,13 MByte
- 1 Stunde ca. 56,25 MByte
- 4 Stunden ca. 225 MByte
- 12 Stunden ca. 675 MByte.

Probleme mit dem Radio

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es wird kein Radiosender empfangen.	Das Gerät befindet sich nicht im Radio-Modus. Taste MODE 3, 34 ggf. wiederholt drücken.
Es wird kein DAB-Signal empfangen.	Überprüfen Sie, ob in der Region DAB Empfang möglich ist. Richten Sie die Antenne neu aus. Siehe S. 16. Probieren Sie, andere Sender zu empfangen.
Der Ton ist schwach oder von schlechter Qualität.	Andere Geräte, z. B. Fernseher stören den Empfang. Stellen Sie das Gerät weiter entfernt von diesen Geräten auf. Die Antenne ist nicht ausgezogen oder ausgerichtet. Ziehen Sie die Antenne aus. Drehen Sie die Antenne, um den Empfang zu verbessern.

Probleme mit Bluetooth

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Kein Ton	Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-Gerät gepairt und verbunden ist. Überprüfen Sie, ob Ihr Smartphone für das Streamen von Audio über Bluetooth eingerichtet ist. Regeln Sie die Lautstärke des Bluetooth-Geräts und des IR 105S. Vergewissern Sie sich, dass Sie den richtigen Wiedergabe-Modus gewählt haben. Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät in Reichweite befindet.
Müssen die Geräte jedes Mal erneut „gepairt“ werden?	Ist ein Gerät einmal gepairt, müssen Sie es normalerweise nicht noch einmal pairen. Sie müssen jedoch das Smartphone wieder mit dem IR 105S verbinden. Wählen Sie ggf. hierfür "IR 105S" aus der Liste. Bei den meisten Geräten erfolgt dies automatisch.
Allgemein	Das Gerät kann nur eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät gleichzeitig herstellen. Die Kompatibilität kann nicht für alle BT-Geräte garantiert werden.

Probleme mit dem Gerät

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Schließen Sie das Steckernetzteil richtig an die Netzsteckdose an.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Ziehen Sie den Kopfhörer-Stecker aus dem Gerät, wenn Sie über Lautsprecher hören möchten. Ggf. ist die falsche Quelle gewählt worden.
Es ist ein Störrauschen zu hören.	In der Nähe des Geräts sendet ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät störende Radiowellen aus. Entfernen Sie das Mobiltelefon oder das Gerät aus der Umgebung des Geräts.
Es treten andere Bedienungsstörungen, laute Geräusche oder eine gestörte Display-Anzeige auf.	Elektronische Bauteile des Geräts sind gestört. Netzgerät: Ziehen Sie das Steckernetzteil. Lassen Sie das Gerät ca. 10 Sek. von der Stromquelle getrennt. Schließen Sie das Gerät erneut an.
Das Display schaltet sich nicht ein.	Gerät einschalten. Steckernetzteil ziehen, wieder einstecken, Gerät einschalten.

Technische Daten

Abmessungen Gerät (Breite x Höhe x Tiefe)	276 mm x 166 mm x 100 mm
Gewicht:	ca. 1,6 kg
Spannungsversorgung:	Eingang 100 - 240 V~, 50/60 Hz, max. 400 mA
Netzteil:	Ausgang: DC 9 V  , 1000 mA
Standby-Leistungsaufnahme:	< 1 W
Bei aktiver WLAN-Verbindung:	< 2 W
Max. Leistungsaufnahme:	9 W
Empfangsfrequenzen:	UKW 87,5–108 MHz DAB 174–240 MHz Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz WLAN: 2.412 - 2.472GHz 5.150 - 5.725GHz
Antenne:	Teleskopantenne
WLAN:	IEEE 802.11 a/b/g/n
Sendeleistung:	Bluetooth: 4 dBm WLAN: 19 dBm
WLAN-Verschlüsselung:	WEP, WPA, WPA2
Ausgangsleistung:	2 x 3 W RMS

Umgebungsbedingungen:	+0 °C bis +40 °C 5 % bis 80 % relative Luft- feuchte (nicht kondensierend)
Kopfhörer Anschlussbuchse	3,5 mm Klinke
Bluetooth	V4.2 A2DP Streaming mit AVRCP Control

Bluetooth ist eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth SIG.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Die Abmessungen sind ungefähre Werte.



Richtlinien und Normen

Hiermit erklärt DGC GmbH, dass der Funkanlagentyp Dual Radiostation IR 105S der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://dgc-electronics.de/files/DOC/>

Den Hersteller erreichen

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg
www.dual.de

Entsorgungshinweise

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Vor der Entsorgung des Geräts sollten die Batterien entfernt werden.

Das Gerät entsorgen

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Geräts.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



Lebensgefahr!

Bei ausgedienten Geräten Steckernetzteil ziehen. Netzkabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.

Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 07/19
Vervielfältigung nur mit Genehmigung von DUAL.